

Distr.
GENERAL

A/52/7 (Chap. II, Part XII)
2 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١١٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية*

الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

الباب ٣٢ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

ثاني عشر - ١ كما تشير الفقرة ٣٢-١ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، تخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة والمكافآت المتصلة بها لمعدلات الاقتطاعات الإلزامية الواردة في المادة ٣-٣ من النظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة وتعديلاتها. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه، لأغراض المقارنة مع برنامج العمل ومقترحات الميزانية للمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، قام الأمين العام بتقدير تكاليف الموظفين مخصصا منها الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات تحت مختلف أبواب النفقات في الميزانية البرنامجية المقترحة. ويبلغ الفرق بين المرتبات الإجمالية والصافية ١٠٠ ٦٠٠ ٣٢٤ دولار للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، وهو مطلوب من قبل الأمين العام ك مبلغ شامل تحت الباب ٣٢ من أبواب النفقات.

ثاني عشر - ٢ وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن المبالغ المقطوعة في صورة اقتطاعات إلزامية من مرتبات الموظفين هي إيرادات للمنظمة، طبقا لإجراءات الميزانية المتبعة حاليا في الأمم المتحدة. ومن ثم، فإن مبلغ الـ ١٠٠ ٦٠٠ ٣٢٤ دولار المطلوب تحت الباب ٣٢ وارد في باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وهو يشمل أيضا الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المتحصل عليها من مكافآت الموظفين المقيدين على أنشطة مدرة للدخل، كما هو موضح في الفقرة ب أ ٢-١.

— — — — —

* تشمل هذه الوثيقة على الجزء الثاني عشر من الفصل الثاني من التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وقد صدر الفصل الأول بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٧ (A/52/7). وسيصدر التقرير الأول كاملا بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٧ (A/52/7/Rev.1).

